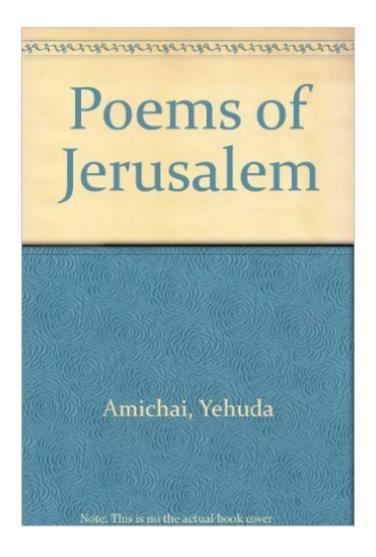
The book was found

Poems Of Jerusalem





Book Information

Paperback: 135 pages

Publisher: Harpercollins; Bilingual edition (October 1988)

Language: English

ISBN-10: 0060962887

ISBN-13: 978-0060962883

Product Dimensions: 6.1 x 1.1 x 8.1 inches

Shipping Weight: 6.4 ounces

Average Customer Review: 5.0 out of 5 stars Â See all reviews (2 customer reviews)

Best Sellers Rank: #1,960,602 in Books (See Top 100 in Books) #370 in Books > Literature &

Fiction > History & Criticism > Regional & Cultural > Jewish #458 in Books > Literature & Fiction

> Poetry > Regional & Cultural > Middle Eastern

Customer Reviews

The poet Ted Hughes, who translated many of Yehuda Amichai's poems (in tandem with the poet) said he admired Amichai's poetry because he could read the Bible like a newspaper. What Hughes meant, of course, was that Amichai did what many Hebrew poets do, but only did it exceptionally well: he often employed the language of the Bible, the elevated literary Hebrew of the Tanackh, and juxtaposed it with gritty, living reality of Israeli Hebrew, with its slang and neologisms, with startling results. And nowhere is this seen more clearly than in this collection of poems about Jerusalem. In "Psalm" Amichai writes: A song on a day / some building contractor / cheated me. A Psalm. And in "The Heaven's are the Lord's Heavens" he writes "And the earth was given to man. But / who finds gold and marble in the house of prayer? / And how many men who kiss the mezuzah / Have been kissed with love by a woman? / And how many women who throw themselves / on a holy tomb / Have ever been taken from behind and fainted from pleasure?"Amichai contrasts the holy with the profane, mixing them up to the point of absurdity, while touching upon his frequent theme of a world abandoned by God. In this bi-lingual edition, the reader can see that there is no real diglossia in Hebrew. The classic Hebrew of the Bible and the Israeli Hebrew of the streets are mutually intelligible, and can even share a line in a poem to the enriching, mutual advantage of both.

Yehuda Amichai is a great poet. His work appeals on many different levels. First of all, he writes about the experiences of love and of war, and of everyday life in a society fighting for its life. Secondly, he uses his knowledge of traditional Jewish sources to create a rich ironic and

contemplative text .Thirdly he is as a writer and as a person, 'decent' and 'fair'. Fourthly, his language has the quiet beauty of Hebrew colloquial .Amichai's poetry captures the mood of the holy city the city in which there is so much beauty and so much conflict and contradiction. And he enhances our sense of reality and life.

Download to continue reading...

Poems of Jerusalem and Love Poems (Sheep Meadow Poetry) Poems of Jerusalem The Weekend That Changed the World: Āfâ The Mystery of Jerusalem's Empty Tomb Jerusalem (EL) Healing Power of Jerusalem Artichoke Fiber Black History: Journey to Jerusalem (Ethiopian Jewry Book 1) The Road to Jerusalem: Glubb Pasha, Palestine and the Jews (Library of Middle East History) Freedom (Jerusalem Book 1) Jack Pierson - Jerusalem/Abstracts (Spanish Edition) Eichmann en Jerusalen / Eichmann in Jerusalem (Spanish Edition) Jerusalem Delivered: An English Prose Version A Guide to the Jerusalem Talmud 70 Wonderful Word Family Poems: A Delightful Collection of Fun-to-Read Rhyming Poems With an Easy-to-Use Lesson Plan for Teaching the Top 35 Word Families Cold Mountain Poems: Zen Poems of Han Shan, Shih Te, and Wang Fan-chih Complete Sonnets and Poems: The Oxford Shakespeare The Complete Sonnets and Poems (Oxford World's Classics) A Life of Poems, Poems of a Life (English and French Edition) Love Poems by Pedro Salinas: My Voice Because of You and Letter Poems to Katherine Yevtushenko: Selected Poems: Selected Poems (Penguin Classics) Zen Master Poems (New Wisdom Poems) Zen Master Poems (New Wisdom Poems Book 1)

<u>Dmca</u>